

## Tina Kimura / 木村 Tina 倫子



### 自己紹介：

司会だけでなく、キャスター、ナレーター、通訳、翻訳と行った幅広い経験を元に、あらゆる現場のニーズに合わせて柔軟に対応させていただきます。常に同じ調子の司会進行ではなく、イベントのイメージ、伝えたいメッセージを考慮して声のトーンや抑揚を調節します。会場のお客様ともなるべく目を合わせ、心を込めて話すことを心がけています。

**対応言語：**英語：レベル（ネイティブ）、日本語：レベル（アナウンサー）、母国語

**対応サービス：**バイリンガル MC、キャスター、ナレーション、通訳・翻訳

**資格：**TOEIC 945 / 実用英語検定 1 級

### 実績：

#### バイリンガル MC

TIFFANY 六本木ヒルズ オープニング・セレモニー（+スピーチ通訳）  
CARTIER ベテランズ・ランチ（+通訳）  
サマンサタバサ サラ・ジェシカ・パーカー来日記者会見&トーク・イベント（+通訳）  
ロールスロイス 新車発表イベント（+通訳）  
スティービー・ワンダー 記者会見  
マジシャン“ゼロ”出演 広尾 CAPTAIN COOK オープニングパーティ  
OMEGA SPEEDMASTER 月着陸 40 周年記念 プレス・イベント、ディナーパーティ  
日本経済新聞社主催 NIKKEI 丸の内キャリア塾「ワーキングマザーのための仕事と子育て応援セミナー」  
SOULJA 「ここにいるよ FEAT. 青山テルマ」トークイベント&ミニライブ  
JAPAN WINE CHALLENGE 授賞式&ガラ・パーティ（高円宮妃殿下主催のチャリティ・ディナー）  
FIN/SUM WEEK 2017（日本経済新聞、金融庁など主催 FINTECH イベント）  
東海道新幹線 50 周年記念 高速鉄道国際会議  
東京モーターショー 国際シンポジウム  
FOODEX オープニングセレモニー  
APREC アジア太平洋小売業者大会  
ICOM-ASPAC（国際博物館会議アジア太平洋地域連盟）国際会議  
NEDO（新エネルギー・産業技術総合開発機構）国際会議  
東京アジアユースパラゲームズ 開会式

#### キャスター

NHK WORLD JAPAN [“SCIENCE VIEW” 放送中](#) / テレビ朝日 「CNNヘッドライン」  
ディスカバリーチャンネル 「DISCOVERY INSIGHT」 / スターチャンネル 「WELCOME TO STAR CHANNEL」  
「東京国際映画祭特別番組」 / テレビ朝日 「早起き一番 天気&ニュース」



## Tina Kimura

### Bilingual MC / Interpreter/ Translator/ Narrator

Many years of experience not only as MC, but also as news anchor, narrator, interpreter and translator has taught me to adapt to almost any kind of situation. I will adjust the tone of voice and way of speaking depending on what is most required for each event. I also try to make eye-contact with the guests as much as possible and always speak from my heart.

**Language** : English, Japanese

**Services** : Bilingual MC, Narration, Interpretation, Translation, Announcer

**Qualification** : EIKEN Test in Practical English Proficiency Grade 1 / TOEIC score 945

### Professional Experience :

#### **MC**

GUCCI GINZA Opening Ceremony  
TIFFANY ROPPONGI HILLS Opening Ceremony  
SHISEIDO GLOBAL BEAUTY CONSULTANT CONTEST  
SWAROVSKI Ginza  
TOKYO MOTOR SHOW International Symposium  
STEVIE WONDER Press Conference  
OMEGA SPECIAL EVENT with Astronaut Buzz Aldrin  
ASIAN YOUTH PARAGAMES Opening Ceremony

#### **Announcer**

TV ASAHI "CNN HEADLINE"  
NHK WORLD JAPAN "[SCIENCE VIEW](#)"  
SOFTBANK / STAR CHANNEL / DISCOVERY CHANNEL JAPAN "DISCOVERY INSIGHT"  
SHISEIDO / MINISTRY OF ECONOMY, TRADE AND INDUSTRY  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN VIDEO INTRODUCING JAPANESE ODA  
NHK EDUCATIONAL "SANKAGETSU-EIKAIWA" English Lesson program

#### **Interpreter**

CNN "SHOWBIZ TODAY" TRANSLATION & VOICE OVER  
TOKYO DISNEY LAND / CHAMPIONSHIP TENNIS / NIKE JAPAN  
HONDA MC & interpreter for event / PARTY AT ITALIAN EMBASSY hosted by FERRAGAMO  
CIRQUE DE SOLEIL press conference / ROLLS ROYCE / DISNEY CHANNEL press conference  
TV ASAHI "KOSHITSU NIKKI" Interview with Thai Ambassador